



PROCÈS-VERBAL

Assemblée générale annuelle du conseil de quartier de Saint-Roch, tenue le jeudi 27 avril 2023 à 19 h, au YMCA Saint-Roch, 500, avenue du Pont et par vidéoconférence

PRÉSENCES

M. Louis-H. Campagna	Président (2023)
M. Simon Gauthier	Secrétaire (2024)
M ^{me} Raymonde Langlois	Trésorière (2024) (en virtuel)
M ^{me} Frédérique Lavoie	Administratrice (2023)
M ^{me} Francine Tremblay	Administratrice (2024)

Membre sans droit de vote :

M. Pierre-Luc Lachance	Conseiller municipal, district Saint-Roch Saint-Sauveur
------------------------	---

ABSENCES

M. Napoléon Woo	Administrateur (2023)
M. Samuel Roy	Administrateur coopté (2023)

AUTRES PRÉSENCES

M. Daniel Leclerc	Conseiller en consultations publiques
-------------------	---------------------------------------

Outre les personnes mentionnées ci-dessus, 50 personnes assistent à l'assemblée.

Ordre du jour

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour
2. Présentation des administrateurs
3. Élections
4. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 avril 2022
5. Période d'information du conseiller municipal
6. Rapport annuel et états financiers 2022
7. Période de questions et commentaires du public
8. Divers
9. Levée de l'assemblée

Procès-verbal

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir l'assemblée du générale annuelle du 27 avril.

M. Louis H. Campagna, président sortant, fait lecture de l'ordre du jour.

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour.

2. Présentation des administrateurs

Les cinq membres du conseil d'administration se présentent de même que M. Lachance et M. Leclerc. Il y a deux administrateurs absents.

3. Élections

➤ Présentation du déroulement des élections

M. Daniel Leclerc, président d'élection (résolution 23CA-01-03) décrit brièvement le rôle du conseil de quartier et les mandats qui lui sont confiés. Il enchaîne en décrivant le processus d'élection.

Un [guide de participation](#) explique en détail le fonctionnement des conseils de quartier et des conseils d'administration. Pour plus d'informations, on peut également consulter les [rapports annuels](#) du conseil de quartier qui présente les activités, les dossiers, les mandats et les résolutions adoptées par les conseils d'administration précédents.

Les postes à pouvoir aux conseils d'administration des conseils de quartier sont au nombre de 11 soit 8 postes élus et 3 postes cooptés. Parmi les postes élus, 4 sont réservés à la gent féminine et 4 à la gent masculine.

Les mandats échus en 2023 sont ceux de Mme Frédérique Lavoie, M. Louis H. Campagna, M. Napoléon Woo et de M. Samuel Roy.

Les mandats qui se poursuivent en 2024 sont ceux de M. Simon Gauthier, Mme Raymonde Langlois et Mme Francine Tremblay.

Les postes à pouvoir ce soir sont de 2 pour les femmes, pour des mandats de 2 ans et de 3 pour les hommes, deux pour des mandats de 2 ans et un pour un mandat d'un an (ce mandat résulte de la démission d'un membre en cours de mandat).

Les trois postes cooptés d'un mandat d'un an pourront être comblés lors d'une prochaine assemblée ordinaire puisque les membres cooptés sont désignés par le conseil d'administration.

➤ **Appel de candidatures**

Les candidatures reçues sont au nombre de 4 pour les hommes et de 3 pour les femmes. Toutes les candidatures sont complètes, conformes et ont reçu les 10 appuis nécessaires sauf une, qui reçoit sur le champ l'appui requis.

Les candidats sont M. Thomas Brady, M. Florian Burkhard, M. Jérémie Roques et M. Robert Rouse.

Les candidates sont Mme Emmy Lapointe, Mme Élodie Mouillet et Mme Alexia Oman.

Tous sont présents dans la salle à l'exception de Mme Oman qui ne pouvait se libérer. Elle a toutefois remis un texte de présentation.

Il y a 4 candidatures chez les hommes pour 3 postes vacants, et 3 candidatures chez les femmes pour 2 postes vacants. Il y aura donc une période de scrutin.

M. Leclerc invite les candidats et candidates à se présenter.

➤ **Présentation des candidates et candidats**

M. Thomas Brady réside sur la rue du Roi. Il est étudiant en génie des eaux à l'Université Laval. Il s'est beaucoup impliqué dans le milieu étudiant et dans le milieu politique ainsi que dans des projets de verdissement avec Nature Québec. Les enjeux qui l'intéressent sont la couleur du quartier, les changements climatiques, le verdissement, le transport en commun et la mobilité active.

M. Florian Burkhard est originaire de Suisse.

M. Jérémie Roques est coordonnateur de projets pour un organisme à but non lucratif. Il vit dans le quartier depuis 5 ans. Il apprécie l'environnement et l'ambiance du quartier ainsi que la diversité des gens qui y habitent. Il y a beaucoup d'organismes, de commerçants et d'expertises à mobiliser. Il y a aussi beaucoup d'enjeux qui peuvent être relevés en travaillant tous ensemble comme le verdissement et la mobilité active. Il y a un travail de maillage à réaliser. M. Roque souhaite travailler sur le vivre ensemble et le cadre de vie en mettant son expérience à profit.

M. Robert Rouse habite le quartier depuis 11 ans. Il a une bonne feuille de route. Entre 1975 et 2000, il a travaillé auprès des sans-abris et des personnes handicapées. Par la suite, il a occupé un poste au gouvernement. Il s'intéresse au communautaire et s'est impliqué avec Verdir Saint-Roch. Ayant subi trois opérations qui ont affecté sa mobilité, il a pu constater le déficit de la ville à cet égard. La Ville « amie des aînés » pourrait faire davantage pour améliorer la situation. M. Rouse est familier des problématiques d'itinérance et de cohabitation.

Mme Emmy Lapointe est étudiante en littérature et travaille comme journaliste. Elle habite le quartier depuis l'âge de 6 ans et y est très attachée. Elle considère que le quartier n'est pas seulement un lieu de passage comme certains le considèrent. Elle s'intéresse au patrimoine bâti, au patrimoine naturel et à l'aménagement des zones urbaines.

Mme Élodie Mouillet habite dans le quartier depuis 6 ans. Elle travaille sur le boulevard Charest comme gestionnaire de produits logiciels auprès des hôpitaux. Elle travaille aussi comme bénévole auprès de Centraide sur un comité qui analyse les demandes de financement et formule des recommandations. C'est ainsi qu'elle a mieux compris les enjeux et les besoins des organismes communautaires. Elle souhaite travailler à l'amélioration de la qualité de vie dans le quartier, au développement et la mobilité durable, au vivre ensemble et à l'éducation des jeunes.

Mme Alexia Oman. Mme Lapointe fait lecture de la présentation de Mme Oman. Cette dernière habite La Cité-Limoilou depuis 6 ans. Elle souhaite en premier lieu offrir ses condoléances à la famille de M. Gilles Gosselin décédé dans des circonstances tragiques près de la Marina Saint-Roch. Elle souhaite travailler à changer le narratif et à éliminer les doubles standards envers les personnes en situation d'itinérance. Elle travaille en économie sociale et solidaire et souhaite travailler avec le conseil de quartier dans une optique de co-construction avec les acteurs du quartier.

M. Campagna invite les membres actuels du conseil d'administration à se présenter.

Mme Frédérique Lavoie est heureuse qu'il y ait une si belle brochette de candidats et candidates pour le conseil d'administration. Elle souligne la belle participation du public à l'assemblée alors qu'il fait très beau ce soir sur les terrasses du quartier. Pour sa part, elle siège sur le conseil depuis 2019 et complète son dernier mandat ce soir. Elle a été présidente en 2020-2021. Elle ne souhaite pas se représenter.

M. Simon Gauthier demeure sur le conseil pour compléter son mandat de deux ans qui se terminera en 2024. Il occupait le poste de secrétaire et pourra faire la transition avec les nouveaux élus.

M. Campagna avait hérité d'un mandat d'un an aux élections de l'année dernière. Il a été président du conseil en 2010-2012 et en 2022-2023. Il ne sollicite pas de nouveau mandat bien qu'il ait l'institution des conseils de quartier tatouée sur le cœur. Il demeure disponible pour la passation des dossiers et pour faire partie, si le nouveau conseil le juge à propos, du Groupe de travail sur la qualité de vie Saint-Roch Sud-est.

Mme Raymonde qui occupait le poste de trésorière demeure sur le conseil pour compléter un mandat de deux ans. Même chose pour Mme Francine Tremblay qui terminera son mandat en 2024.

M. Napoléon Woo et M. Samuel Roy terminaient leur mandat ce soir et ne sollicitent pas de nouveau mandat.

➤ **Scrutin**

M. Leclerc lance la période de scrutin et invite les personnes présentes à se rendre aux urnes tour à tour pendant que l'assemblée se poursuit.

4. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 avril 2022

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 28 avril 2022 tel que présenté.

5. Période d'information du conseiller municipal

Les points 5 et 6 de l'ordre du jour sont intervertis avec l'accord de l'assemblée pour permettre aux membres du conseil de voter.

M. Lachance remercie Mme Lavoie et les administrateurs sortants, M. Campagna, M. Woo et M. Roy pour leur implication pendant toutes ces années sur le conseil de quartier. Il est certain que leur attachement à Saint Roch demeure et qu'ils auront l'occasion de se recroiser à d'autres occasions.

Nettoyage des rues – Le nettoyage a débuté et la priorité est donnée aux rues ayant des bandes cyclables. Dans le quartier, le nettoyage aura lieu principalement entre le 6 et le 22 mai. La [carte interactive Nettoyage printanier](#) permet de connaître la semaine où le nettoyage aura lieu sur votre rue. Il y aura également des tréteaux sur les rues au moins 48 h avant les travaux. Attention à déplacer son véhicule et à laisser le passage libre sur la rue pour la machinerie. Les résidus d'abrasifs peuvent être ramassés et conservés pour une utilisation ultérieure ou laissés sur la rue en veillant à ne pas faire de tas compacts qui nuiraient au passage de la machinerie.

Stations àVélo – De nouvelles stations sont disponibles dans le quartier cette année ([carte](#)).

Au total, dans l'ensemble de la Ville, le service comprendra cette année 74 stations et 780 vélos. Le service gagne en popularité ce qui est excellent pour la mobilité active.



Graffitis – Une prolifération de graffitis a été observée dans le quartier. Pour les dénoncer, il faut appeler au 911 ou au 311 s'il s'agit d'une propriété municipale. Pour les nettoyer, on peut bénéficier des [services gratuits de nettoyage](#) de Graff'Cité ou emprunter une trousse de nettoyage ([page web](#)).   noter qu'il y aura plus de surveillance policière à cet égard dans les quartiers de Saint-Sauveur et de Saint-Roch. Les graffiteurs qui ont abimé l' glise Saint-Roch ont été arrêtés et seront poursuivis en justice.

Bibliothèque Gabrielle-Roy – Les travaux avancent bien et l'ouverture est toujours prévue cet automne. L'ancien centre Saint-Roch qui abrite temporairement la bibliothèque ne pourra être récupéré en raison de sa vétusté et de sa dégradation. Il ne pourra servir à abriter la serre urbaine.

Projet de cocréation - Le projet de réfection de la marina Saint-Roch et du parc Gille-Lamontagne sera enclenché prochainement.

Parc Victoria – Le projet de patinoire couverte avance bien dans le parc. Par contre, la démolition de la centrale de police tarde à cause des délais requis pour le transfert vers la nouvelle centrale. Dès que l'échéancier sera plus avancé, les citoyens seront invités à

réfléchir à l'aménagement possible de ce secteur qui constitue une porte d'entrée dans le quartier de Saint-Roch.

Questions et commentaires

Bancs publics – Plusieurs bancs ont été renversés cet hiver sur le parvis mais ils n'ont pas encore été replacés après plusieurs appels au 311.

Plantation d'arbres – Dans le procès-verbal du [27 janvier 2022](#), on mentionne que 123 nouveaux arbres seront plantés sur la rue Dorchester. Quand cela est-il prévu ? R. Il y aura deux période de plantations, une au printemps et l'autre, à l'automne.

Qu'en est-il des plantations sur le boulevard Charest ? R. Des arbres seront replantés dans les fosses qui sont dégarnies. Par ailleurs 68 arbres seront ajoutés à terme sur la rue Caron, entre les rues Sainte-Hélène et Prince-Édouard. Le [projet de réaménagement de la rue Caron](#) commence cet été et les travaux se poursuivront pendant deux ans.

Tramway – Le début des travaux était souhaité cet été mais la procédure d'octroi de contrat est en cours, ce qui reporte les travaux en 2024. L'échéancier sera déterminé par le partenaire privé. Il n'est donc pas possible de savoir quand débutera le creusement du tunnel. Quant à la fin des travaux, elle est prévue en 2029.

E ce qui concerne le sens de la circulation, les changements prévus en 2023 sont reportés en 2024.

Rue du Roi – Une citoyenne mentionne que des déchets se retrouvent constamment sur la rue, notamment près de la rue Dorchester. La Ville peut-elle fournir un effort pour nettoyer plus régulièrement ce genre de rue-poubelle? R. Une équipe tactique logée au 399, rue Saint-Joseph est chargée de ce genre de problématiques. Un nettoyage plus régulier devrait être effectué mais s'il y a des besoins supplémentaires, il faut les signaler au 311 ou contacter l'équipe tactique via l'adresse infocarrelepine@ville.quebec.qc.ca. S'il reste des déchets après le nettoyage, on peut le signaler au 311 avec photos ou vidéos à l'appui afin que la Ville intervienne auprès de ses contractuels pour que le travail soit mieux effectué.

Rue du Parvis – Un citoyen a demandé à moult reprises que les terrasses soient fermées à 23 h sur la rue du Parvis. Il a demandé aussi une surveillance policière accrue pour mieux contrôler la délinquance. Alcool et drogues sont consommés dans son entrée sans que jamais la police n'intervienne. Les bruits se poursuivent toute la nuit. Comme remarque, il mentionne que la Ville a arraché l'année dernière tout ce qu'il y avait de branches sur le parvis de sorte que cette année, malheureusement, il n'y a plus d'oiseaux près de chez lui. Il souhaiterait que la Ville fasse de nouvelles plantations. On mentionne que l'Engrenage Saint-Roch a pour cet été un projet de verdissement et de platebandes sur la rue du Parvis. L'organisme attend que la Ville fasse ses plantations d'arbres avant de faire les leurs. Quant au piano public qui avait été endommagé l'année dernière, il sera réparé et replacé sur la place de l'Université. **Places de services de garde éducatifs** – Un citoyen demande où en sont les six mesures annoncées par le maire pendant la campagne électorale relatifs aux places en garderie ? On le réfère à Mme Marie-Pierre Boucher à ce propos.

Bornes de recharges électriques – Combien de bornes sont prévues et où seront-elles installées ? R. Il y en aura 20 dans le district, à la hauteur du 580 et du 823, rue Saint-Joseph, du 280, rue Saint-Vallier, du 243 et du 239 boulevard Charest Ouest et du 219,

231, 253 et 255, boulevard Charest Est. Les bornes seront installées près de la chaussée et à proximité du mobilier urbain déjà existant afin de nuire le moins possible à la circulation sur les trottoirs. M. Lachance explique que la Ville prévoit être déficitaire avec ce service et qu'elle ne souhaite pas en faire une forme de subvention déguisée à l'intention des propriétaires de véhicules électriques.

6. Rapport annuel et états financiers 2022

➤ Présentation du rapport annuel

Le président présente le rapport annuel 2022 et fait lecture du mot du président. Le rapport peut être consulté sur la [page web du conseil de conseil](#).

Le rapport fait état des différents mémoires, projets et événements auxquels le conseil a participé ou contribué au cours de l'année écoulée. Notons plus particulièrement le Groupe de travail sur la qualité de vie Saint-Roch Sud-est qui a canalisé plusieurs ressources autour de certains enjeux majeurs, le projet d'initiatives Printemps Saint-Roch réalisé avec la collaboration de la Société d'histoire de Québec qui a permis de souligner les 25 ans du conseil du quartier de Saint-Roch. Autres dossiers qui se poursuivront en 2023, la finalisation du plan d'action 2023-2025 amorcé à la suite d'un atelier collaboratif avec les citoyens ainsi que la révision des pratiques et du fonctionnement des conseils de quartier, révision qui a notamment indexé le budget de fonctionnement des conseils de quartier qui est passé de 1 500 \$ à 2 500 \$ afin qu'ils puissent soutenir des initiatives citoyennes.

➤ Présentation des états financiers

Le président fait état des revenus et dépenses encourues en 2022. Le conseil a bénéficié de subventions de la part de la Ville de Québec pour un montant total de 3 300 \$, dont 1 800 \$ pour le fonctionnement et 1 500 \$ pour un projet d'initiative.

Le conseil a engagé des dépenses de fonctionnement, principalement reliées au secrétariat, au registraire des entreprises et à l'abonnement à Monsaintroch, pour un montant de 2 044 \$ et au projet d'initiative pour 1 500 \$.

L'actif net au 31 décembre 2022 est de 387 \$.

➤ Période de questions et commentaires

Une citoyenne demande pourquoi le registre des résolutions n'est plus dans le rapport annuel. Il n'y a pas de règle formelle à ce sujet.

➤ Ratification du rapport annuel et des états financiers

RÉSOLUTION 23-AGA-01

Concernant la ratification du rapport annuel de 2022

SUR PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de ratifier le rapport annuel de 2022.

RÉSOLUTION 23-AGA-02

Concernant la ratification des états financiers de 2022

SUR PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de ratifier les états financiers de 2022.

- **Désignation des signataires des états financiers**

RÉSOLUTION 23-AGA-03

Concernant la désignation des signataires du rapport annuel et des états financiers de 2022

SUR PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de désigner, M. Louis H. Campagna, président, et Mme Raymonde Langlois, trésorière, comme signataires du rapport annuel et des états financiers de 2022.

- **Fin du scrutin et résultats des élections**

Les bulletins de vote ont été dépouillés par M. Leclerc assisté de M. Lachance.

Résultat du scrutin	
Personnes candidates	Nombre de vote
M. Thomas Brady	41
M. Jérémie Roque	33
M. Robert Rousse	30
M. Florian Burkhard	24
Mme Emmy Lapointe	40
Mme Alexia Oman	35
Mme Élodie Mouillet	16

Les candidats élus sont ceux qui ont recueilli le plus de voix, soit M. Thomas Brady, M. Jérémie Roque et M. Robert Rousse. M. Jérémie Roque accepte le mandat d'un an. Les deux autres élus obtiennent les mandats de deux ans se terminant en 2025.

Les candidates élues sont Mme Emmy Lapointe et Mme Alexia Oman, toutes deux pour des mandats de deux ans.

7. Période de questions et commentaires du public

Cooptation – Une citoyenne mentionne qu'il a été difficile de faire un choix parmi toutes les bonnes candidatures. Pourquoi ne pas coopter dès maintenant les personnes non élues? R. C'est le conseil d'administration qui a le pouvoir de nommer les trois membres cooptés généralement lors de l'assemblée ordinaire qui suit l'assemblée générale. Les personnes non élues ce soir peuvent postuler, mais il y a d'autres candidatures en cours dont il faudra tenir compte.

Comités – Une citoyenne abonde dans le même sens. Il y a plusieurs comités importants qui requièrent des ressources comme le comité de vigilance de la gestion des matières résiduelles ([CVGMR](#)), le comité de cohabitation Port Communauté (CCPC) et le comité de vigilance des activités portuaires (CVAP). M. Campagna mentionne que les représentants sur les comités ne sont pas nécessairement des membres du conseil d'administration

comme ce fut le cas avec M. Pierre Beausoleil dont le mandat de représenter le conseil de quartier sur le comité CVAP s'est terminé ce soir.

Implication citoyenne – Un citoyen demande comment il pourrait s'impliquer davantage dans les affaires du conseil de quartier. On lui répond que la cooptation est une option de même que les consultations publiques de la Ville, les différents comités mentionnés précédemment et les différentes tables comme la Table de concertation Vélo et la Table de mobilité des quartiers centraux qui offrent d'autres opportunités. Il suffit de manifester son intérêt et d'obtenir un mandat de représenter le conseil de quartier. La participation aux assemblées mensuelles du conseil de quartier est aussi un moyen très simple de supporter les activités du conseil. Il y a également beaucoup d'autres organismes qui sont à la recherche de bénévoles et de ressources comme la Table Engrenage Saint-Roch.

On ajoute finalement que contacter le 311 pour faire part de ses commentaires est aussi un acte de participation citoyenne. M. Lachance mentionne que la Ville a justement annoncé hier ([communiqué, 26 avril 2023](#)) qu'elle produirait régulièrement des statistiques au sujet des demandes des citoyens dans la section [Rapports](#) de son site web

Félicitations – Un citoyen aimerait féliciter les membres du conseil d'administration pour leur implication dans la communauté.

Mme Frédérique Lavoie remercie le conseil de quartier pour les trois belles années qu'elle a passées au conseil d'administration et félicite les nouveaux membres. Elle demeure disponible pour participer. Après s'être impliquée au conseil pour le 3^e lien, elle est heureuse de l'annonce faite la semaine dernière que le projet n'apportera pas son lot de chars dans le quartier de Saint-Roch.

Plan de verdissement – Quel est le plan de verdissement pour augmenter la canopée dans le quartier. En l'absence de M. Lachance, qui a dû partir, la question est reportée.

Rue piétonne – La rue Saint-Joseph sera-t-elle piétonne cette année? Pourquoi n'y -a-t-il pas de débarcadères sur la rue pour permettre aux résidents de se stationner le temps de déposer leur épicerie par exemple ? En l'absence de M. Lachance, la question est reportée.

8. Divers

Différentes annonces

Lieu	Date	Événement
Masse critique (vélo)	28 avril	Manifestation cycliste pour le vélo utilitaire, Parc Jean-Paul-L'Allier, 18 h 45
Table Engrenage Saint-Roch	8 mai	Assemblée générale, 17 h 30
Lauberivière	12-13 mai	Portes ouvertes des installations
Galerie Méduse	19 mai	Lancement de collections et vernissage
Antitube.ca	3 fois semaine	Cinéma de répertoire, 4 ^e étage de Méduse, 541, Saint-Vallier est

9. Levée de l'assemblée

SUR UNE PROPOSITION DÛMENT APPUYÉE, IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU de lever la séance à 21 h.

La prochaine assemblée ordinaire du conseil de quartier aura lieu le jeudi 25 mai 2023.

M. Louis H. Campagna
Président sortant

M. Simon Gauthier
Secrétaire sortante